|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1043** | 2014.I.1 | (المعلومات الواردة حتى 11 ديسمبر 2013) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) الهاتف: +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853**  **[tsbmail@itu.int](\\\\blue\\dfs\\pool\\ARA\\ITU-T\\BUREAU\\tsbmail@itu.int) / tsbtson@itu.int البريد الإلكتروني:** | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني: brmail@itu.int** |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

الخدمة الهاتفية: 4

*بوركينا فاصو (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو)* 4

*الدانمارك (هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن)* 4

*ألمانيا (وكالة الشبكات الفيدرالية للكهرباء والغاز والاتصالات والبريد والسكك الحديدية (BNetzA)، ماين‍ز)* 6

*جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (وكالة الاتصالات الإلكترونية (AEC)، سكوبيه)* 6

تقييد الخدمة 7

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 7

**تعديلات على منشورات الخدمة**

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات 8

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 8

خطة الترقيم الوطنية 9

| مواعيد\* نشر النشرات التشغيلية المقبلة | | بما فيها المعلومات الواردة حتى: |
| --- | --- | --- |
| 1044 | 2014.I.15 | 2014.I.1 |
| 1045 | 2014.II.1 | 2014.I.20 |
| 1046 | 2014.II.15 | 2014.II.3 |
| 1047 | 2014.III.1 | 2014.II.17 |
| 1048 | 2014.III.15 | 2014.III.3 |
| 1049 | 2014.IV.1 | 2014.III.18 |
| 1050 | 2014.IV.15 | 2014.IV.1 |
| 1051 | 2014.V.1 | 2014.IV.15 |
| 1052 | 2014.V.15 | 2014.V.1 |
| 1053 | 2014.VI.1 | 2014.V.19 |
| 1054 | 2014.VI.15 | 2014.VI.2 |
| 1055 | 2014.VII.1 | 2014.VI.17 |
| 1056 | 2014.VII.15 | 2014.VII.1 |
| 1057 | 2014.VIII.1 | 2014.VII.18 |
| 1058 | 2014.VIII.15 | 2014.VIII.1 |
| 1059 | 2014.IX.1 | 2014.VIII.18 |
| 1060 | 2014.IX.15 | 2014.IX.1 |
| 1061 | 2014.X.1 | 2014.IX.17 |
| 1062 | 2014.X.15 | 2014.X.1 |
| 1063 | 2014.XI.1 | 2014.X.20 |
| 1064 | 2014.XI.15 | 2014.XI.3 |
| 1065 | 2014.XII.1 | 2014.XI.17 |
| 1066 | 2014.XII.15 | 2014.XII.1 |

\* هذه المواعيد تخص اللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

معلومات عامة

|  |
| --- |
| القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد |

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1040 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)

1033 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU‑T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أغسطس 2013)

1028 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU‑T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2013)

1027 التوقيت القانوني 2013

1019 الرمز الدليلي للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية (2008/05) ITU‑T E.212) (الوضع في 1 يناير 2013)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1005 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

981 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2006/07) (الوضع في 1 يونيو 2011)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.32 (1995/10) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU‑T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10) (الوضع في 1 أبريل 2011)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

972 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)

968 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 نوفمبر 2010)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.180 (98/03) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU‑T M.1400 (2006/07)) [www.itu.int/ITU‑T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU‑T F.170) [www.itu.int/ITU‑T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU‑T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

|  |
| --- |
| الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات |

أُعلن في الإعلان AAP−25 عن الموافقة على التوصية التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T L.1430 (12/2013): Methodology for assessment of the environmental impact of information and communication technology greenhouse gas and energy projects

|  |
| --- |
| الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164) |

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

بوركينا فاصو (الرمز الدليلي للبلد +226)

تبليغ في 2013.XII.4:

تعلن *هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)*، واغادوغو، عن تخصيص سلسلة الأرقام الجديدة التالية:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| المشغل | الخدمة | سلسلة الأرقام | التاريخ |
| Telecel Faso S.A | متنقلة | من 68 90 XXXX إلى 68 99 XXXX | 2013.XII.4 |

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)  
B.P. 01  
6437 OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso

الهاتف: +226 5037 5360/61/62  
الفاكس: +226 5037 5364  
البريد الإلكتروني: [secretariat@arce.bf](mailto:secretariat@arce.bf)  
الموقع الإلكتروني: www.arce.bf

**الدانمارك (الرمز الدليلي للبلد +45)**

تبليغ في 2013.XII.10:

تعلن *هيئة الأعمال التجارية الدانماركية* "*Danish Business Authority*"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

• سحب – خدمة الاتصالات المتنقلة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مقدم الخدمة | **سلاسل الأرقام** | تاريخ السحب |
| Skyline c/o Elro Erhverv A/S | 7191efgh و7192efgh | 2012.V.15 |

• سحب – خدمة الاتصالات الثابتة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مقدم الخدمة | **سلاسل الأرقام** | تاريخ السحب |
| Skyline c/o Elro Erhverv A/S | 7265efgh و7270efgh | 2012.V.15 |

• تخصيص – خدمة الاتصالات الثابتة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مقدم الخدمة | **سلاسل الأرقام** | تاريخ التخصيص |
| Telenor A/S | 7280efgh و7281efgh و7282efgh و7283efgh و7284efgh و7285efgh | 2013.XII.10 |

تبليغ في 2013.XII.11:

تعلن *هيئة الأعمال التجارية الدانماركية* "*Danish Business Authority*"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص – خدمة الاتصالات المتنقلة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مقدم الخدمة | **سلاسل الأرقام** | تاريخ التخصيص |
| Telenor Connexion AB | 9252efgh و9253efgh و9254efgh | 2013.XII.13 |

تبليغ في 2013.XII.16:

تعلن *هيئة الأعمال التجارية الدانماركية* "*Danish Business Authority*"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

• سحب – خدمة الاتصالات الثابتة

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مقدم الخدمة | **سلاسل الأرقام** | تاريخ السحب |
| TDC A/S | 3256efgh و3260efgh و3261efgh و3267efgh و3383efgh و4367efgh و4530efgh و4658efgh و4730efgh و4799efgh و5418efgh و5483efgh و5489efgh و5645efgh و5662efgh و5668efgh و5815efgh و5888efgh و5915efgh و7426efgh و7432efgh و7548efgh و7969efgh و8670efgh و8679efgh و8958efgh و8968efgh و9871efgh و9913efgh و9941efgh و9993efgh. | 2013.XII.12 |

للاتصال:

Danish Business Authority  
Dahlerups Pakhus  
Langelinie Allé 17  
DK-2100 Copenhagen  
Denmark

الهاتف: +45 35 29 10 00  
الفاكس: +45 35 46 60 01  
البريد الإلكتروني: erst@erst.dk  
الموقع الإلكتروني: www.erst.dk

ألمانيا (الرمز الدليلي للبلد **+49**)

تبليغ في 2013.XII.6:

تُعلن *وكالة الشبكات الفيدرالية للكهرباء والغاز والاتصالات والبريد والسكك الحديدية (*BNetzA)، ماين‍ز، عن نشر خطة ترقيم وطنية (NNP) محدثة لألمانيا في الموقع الإلكتروني للاتحاد الخاص بالترقيم: [www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/](http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/).

ويرجى من جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها أن تضمن منح النفاذ إلى جميع الأرقام (الدلالية) الوطنية من خلال إبلاغ شركات الاتصالات ذات الصلة في بلدانها.

للاتصال:

Ms Martina Welcher  
Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway  
International Liaison and Coordination Office 422-5  
Canisiusstrasse. 21  
55122 MAINZ  
Germany

الهاتف: +49 6131 18 2246  
الفاكس: +49 6131 18 5650  
البريد الإلكتروني: [martina.welcher@bnetza.de](mailto:martina.welcher@bnetza.de)  
الموقع الإلكتروني: [www.bundesnetzagentur.de](http://www.bundesnetzagentur.de)

**جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (الرمز الدليلي للبلد +389)**

تبليغ في 2013.XII.11:

تعلن *وكالة الاتصالات الإلكترونية (AEC)*، سكوبيه، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

جدول -وصف لعملية إدخال مورد جديد من أجل خطة الترقيم الوطنية E.164 للرمز الدليلي للبلد  389:

| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | *طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)* | | *استعمال الرقم E.164* | *تاريخ ووقت بدء العمل* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الحد الأقصى لطول الرقم* | *الحد الأدنى لطول الرقم* |
| 73 2XXXXX | 8 | 8 | MVNO ALBAFONE, Skopje | 2013.05.01 |
| 74 21XXXX | 8 | 8 | MVNO MOBIK TELEKOMUNIKACII | 2013.06.28 |
| 77(420XXX - 422XXX) | 8 | 8 | MVNO MOBILE KONEKT TELEKOM | 2013.08.27 |

للاتصال:

Robert Ordanoski  
Agency for Electronic Communication  
13, Dimitrie Cupovski Street  
1000 SKOPJE  
The Former Yugoslav Rep. of Macedonia  
الهاتف: +389 2 32 89 200  
الفاكس: +389 2 32 24 611  
البريد الإلكتروني: contact@aec.mk  
الموقع الإلكتروني: www.aec.mk

|  |
| --- |
| تقييد الخدمة |

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***النشرة التشغيلية*** |  |  |
| **سيشيل** | **1006 (صفحة 13)** |  |  |
| **سلوفاكيا** | **1007 (صفحة 12)** |  |  |
| **تايلاند** | **1034 (صفحة 5)** |  |  |
| **سان تومي وبرينسيبي** | **1039 (صفحة 14)** |  |  |
| **أوروغواي** | **1039 (صفحة 14)** |  |  |

|  |
| --- |
| إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) |

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |
| --- | --- |
| **ADD** إدراج **COL** عمود **LIR** قراءة **P** صفحة (صفحات) | **PAR** فقرة **REP** استبدال **SUP** إلغاء |

|  |
| --- |
| الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يناير 2013) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1019 – 2013.I.1)  
(التعديل رقم 19)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***\*MCC + MNC*** | ***المشغل/الشبكة*** |
| **فانواتو ADD** | 541 07 | WANTOK |
|  |  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة Country Code / Indicatif de pays du mobile /  
 MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة Network Code / Code de réseau mobile /

|  |
| --- |
| قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 أغسطس 2013) |

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1033 – 2013.VIII.1)  
(التعديل رقم 9)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| البلد/المنطقة الجغرافية | | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | اسم مشغل نقطة التشوير |
| *ISPC* | *DEC* |
| أفغانستان **ADD** | | | |
| 4-138-0 | 9296 | Mamss1-mazan | MTN |
| 4-138-1 | 9297 | Kamss1-PP | MTN |
| 4-138-2 | 9298 | Jamss1-jalalabad | MTN |
| أفغانستان **LIR** | | | |
| 4-024-4 | 8388 | Kamss3-TV | MTN |
| 4-024-5 | 8389 | Hemss1-Herat | MTN |
| آروبا **ADD** | | | |
| 3-164-1 | 7457 | OSTD2 | Setar N.V. |
| 3-164-3 | 7459 | SAN1 | Setar N.V. |
| سان تومي وبرينسيبي **ADD** | | | |
| 6-052-2 | 12706 | Sao Tome | UNITEL STP |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.  
 International Signalling Point Codes (ISPC)   
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

|  |
| --- |
| خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01)) |

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يُرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](file:///\\blue\dfs\pool\ARA\ITU-T\BUREAU\tsbtson@itu.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2013.XII.1 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| **أرمينيا** | +374 |
| **كيريباتي** | +686 |
| السنغال | +221 |
| جزر سليمان | +677 |